

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๒๐๓/๘๒๓



วค. 199
วันที่ ๕๐.๑. 59
เวลา 15.50น

ลำดับเลขานุการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ20752 ก3 กพอ
รับที่ : ๑10655/59 รกค ✓
วันที่ : 08 ก.ค. 59 เวลา : 15:37

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๘ กรกฎาคม ๒๕๕๙

เรื่อง การขอความเห็นชอบต่อร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้นำเรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี
๒. ร่างแถลงการณ์ร่วมของการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ (Joint Communiqué of the 49th ASEAN Foreign Ministers' Meeting) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๓. ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนในโอกาสครบรอบ ๔๐ ปี สนธิสัญญา มิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ASEAN Foreign Ministers' Statement on the Occasion of the 40th Anniversary of the Treaty of Amity and Cooperation in Southeast Asia – TAC) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๔. ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคง ในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือในการจัดการความเคลื่อนไหว ข้ามแดนของอาชญากร (ASEAN Regional Forum Statement on Strengthening Cooperation in the Management of Cross-Border Movement of Criminals) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๕. ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคง ในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกัน ยับยั้ง และจัดการทำ การประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม (ASEAN Regional Forum Statement on Cooperation to Prevent, Deter and Eliminate Illegal, Unreported and Unregulated Fishing) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๖. ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมือง และความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่าง หน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเล (ASEAN Regional Forum Ministerial Statement on Enhancing Cooperation among Maritime Law Enforcement Agencies) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๗. ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศกรอบการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออกว่าด้วย การปลดอาวุธนิวเคลียร์ของคาบสมุทรเกาหลี (East Asia Summit Foreign Ministers' Statement on the Denuclearization of the Korean Peninsula) พร้อมคำแปล อย่างไม่เป็นทางการ
๘. ร่างแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนและจีนว่าด้วยการปฏิบัติตาม ปฏิญญาว่าด้วยการปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพ (Joint Statement on the Full and Effective Implementation of the Declaration /on the Conduct...

on the Conduct of Parties in the South China Sea - DOC) พร้อมคำแปล
อย่างไม่เป็นทางการ

๙. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-จีน ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน (Memorandum of Understanding on Establishing the ASEAN-China Centre Between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Government of the People's Republic of China) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
๑๐. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-อินเดีย ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินเดีย (Memorandum of Understanding on Establishing the ASEAN-India Centre Between the Governments of the Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Government of the Republic of India) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง การขอความเห็นชอบต่อร่างเอกสารผลลัพธ์ของการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๔ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมีกำหนดจะเดินทางไปร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๔ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนบวกสาม ครั้งที่ ๑๗ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก ครั้งที่ ๖ และการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศของการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ครั้งที่ ๒๓ ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ที่เวียงจันทน์

๑.๒ ในช่วงการประชุมดังกล่าวจะมีการรับรองเอกสาร ๗ ฉบับ ได้แก่ (๑) ร่างแถลงการณ์ร่วมของการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๔ (๒) ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนในโอกาสครบรอบ ๔๐ ปี สนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (๓) ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือในการจัดการความเคลื่อนไหวข้ามแดนของอาชญากร (๔) ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเล (๕) ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเล (๖) ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออกว่าด้วยการปลดอาวุธนิวเคลียร์ของคาบสมุทรเกาหลี (๗) ร่างแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนและจีนว่าด้วยการปฏิบัติตามปฏิญญาว่าด้วยการปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพ และจะมีการลงนามเอกสาร ๒ ฉบับ ได้แก่ (๑) ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-จีน ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน และ (๒) ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-อินเดีย ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินเดีย เพื่อเป็นผลลัพธ์ของการประชุมและให้การประชุมมีผลเป็นรูปธรรม

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ เอกสารที่จะมีการรับรองในช่วงการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเรียนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๒.๒ เอกสารที่จะมีการลงนามในช่วงการประชุมฯ เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โดยที่การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องจะมีขึ้นระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๕๙ โดยจะมีการหารือระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบต่อร่างเอกสารดังกล่าวภายในวันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๙

๔. สารสำคัญ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอร่างเอกสารจำนวน ๙ ฉบับ ซึ่งจะมีการรับรองหรือลงนามระหว่างประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙ และการประชุมระดับรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๔.๑ ร่างแถลงการณ์ร่วมของการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน ครั้งที่ ๔๙

มีสาระสำคัญย้าถึงเจตนารมณ์ของประเทศสมาชิกในการสร้างประชาคมอาเซียน โดยเสริมสร้างความร่วมมือทั้งในด้านการเมืองและความมั่นคง เศรษฐกิจ และสังคม วัฒนธรรม ความร่วมมือในประเด็นคาบเกี่ยวต่าง ๆ ความสัมพันธ์กับประเทศคู่เจรจาของอาเซียน ตลอดจนประเด็นท้าทายของภูมิภาคและของโลก

๔.๒ ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนในโอกาสครบรอบ ๔๐ ปี สนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีสาระสำคัญเพื่อยืนยันถึงความสำคัญของสนธิสัญญามิตรภาพและความร่วมมือในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในฐานะที่เป็นตราสารที่เป็นที่ยอมรับในการกำหนดการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างรัฐในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สนับสนุนให้มีความร่วมมือระหว่างกันเพื่อปฏิบัติตามและยึดมั่นในหลักการของสนธิสัญญาฯ อาทิ การเคารพอำนาจอธิปไตย การไม่แทรกแซงในกิจการภายใน การแก้ไขปัญหาด้านวิธี การไม่ใช้หรือขู่จะใช้กำลัง รวมทั้งเรียกร้องให้อัศรภาคีผู้ทำสัญญาเคารพและสนับสนุนหลักการดังกล่าว ตลอดจนเปิดช่องทางให้มีการส่งเสริมหลักการดังกล่าวนอกภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และพิจารณาคำขอของประเทศภายนอกภูมิภาคที่สนใจที่จะเข้าเป็นภาคีสันติสัญญาฯ

๔.๓ ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือในการจัดการความเคลื่อนไหวข้ามแดนของอาชญากร ย้าความมุ่งมั่นในการส่งเสริมความร่วมมือในระดับภูมิภาคเพื่อจัดการอาชญากรข้ามแดน ผ่านการส่งเสริมความร่วมมือด้านการบริหารจัดการชายแดน การแลกเปลี่ยนข้อมูลและแนวปฏิบัติที่ดีระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมาย ตามแนวทางของกฎหมายภายในและกฎหมายระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด การค้ามนุษย์ และการก่อการร้าย

๔.๔ ร่างแถลงการณ์การประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกัน ยับยั้ง และจัดการทำการประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ย้าเจตนารมณ์ของประเทศสมาชิกในการส่งเสริมความร่วมมือเพื่อต่อต้านการทำการประมงผิดกฎหมาย ขาดการรายงาน และไร้การควบคุม ตลอดจนเชิญให้ประเทศสมาชิกดำเนินมาตรการต่าง ๆ ตามแนวทางของกฎหมายและกฎระเบียบระหว่างประเทศ เพื่อป้องกัน ยับยั้ง และจัดการทำการประมงผิดกฎหมายฯ

๔.๕ ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีการประชุมอาเซียนว่าด้วยความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก ว่าด้วยการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเล ย้ำความสำคัญของการมีความร่วมมือที่เป็นรูปธรรมระหว่างหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทางทะเลของสมาชิก ผ่านการเสริมสร้างขีดความสามารถของสมาชิกในการส่งเสริมความปลอดภัยในการเดินเรือ การจัดการอุบัติเหตุทางเรือและการตอบสนองความท้าทายทางทะเลรูปแบบใหม่ ตลอดจนการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการจัดการเรือประมงของประเทศอื่น ๆ การดำเนินการลาดตระเวนร่วมเพื่อต่อต้านปัญหาโจรสลัดและอาชญากรรมข้ามชาติประเภทอื่น ๆ เป็นต้น

๔.๖ ร่างแถลงการณ์รัฐมนตรีต่างประเทศกรอบการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก ว่าด้วยการปลดอาวุธนิวเคลียร์ของคาบสมุทรเกาหลี มีสาระสำคัญเกี่ยวกับการแสดงความห่วงกังวลและการประณามพัฒนาการบนคาบสมุทรเกาหลี โดยเฉพาะการทดลองอาวุธนิวเคลียร์และซีปนาวุธพิสัยไกลของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี ซึ่งเป็นการละเมิดต่อข้อมติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๒๒๗๐ และเน้นย้ำความจำเป็นในการปฏิบัติตามทุกพันธกรณีภายใต้แถลงการณ์ร่วมของการเจรจาหกฝ่าย เมื่อวันที่ ๑๘ กันยายน ค.ศ. ๒๐๐๕ เพื่อสันติภาพ ความมั่นคง และเสถียรภาพในภูมิภาค

๔.๗ ร่างแถลงการณ์ร่วมของรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนและจีนว่าด้วยการปฏิบัติตามปฏิญญาว่าด้วยการปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพ มีสาระสำคัญยืนยันเจตนารมณ์ที่จะปฏิบัติตามปฏิญญาว่าด้วยการปฏิบัติของภาคีในทะเลจีนใต้อย่างเต็มที่และมีประสิทธิภาพในทุกข้อบท เพื่อส่งเสริมเสรีภาพในการเดินเรือและบินผ่านทะเลจีนใต้ และดำรงไว้ซึ่งสันติภาพและเสถียรภาพในทะเลจีนใต้ ทั้งนี้ อาเซียนและจีนอยู่ระหว่างการผนวกร่างเอกสารที่เสนอโดยฝ่ายจีนและฟิลิปปินส์ ซึ่งสาระสำคัญของเอกสารดังกล่าวจะเป็นการผนวกสาระของเอกสารทั้งสองฉบับเข้าด้วยกัน

๔.๘ ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-จีน ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน ร่างบันทึกความเข้าใจ ฉบับใหม่จัดทำขึ้นเพื่อใช้แทนบันทึกความเข้าใจ ฉบับเก่า ซึ่งลงนามเมื่อวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๒ มีผลบังคับใช้เป็นเวลา ๕ ปี และจะหมดอายุในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๙ โดยมีสาระสำคัญเกี่ยวกับการจัดตั้งศูนย์ฯ อาทิ หน้าที่และที่ตั้ง วัตถุประสงค์ บทบาทและกิจกรรม การเป็นสมาชิก องค์กร คณะมนตรีร่วม คณะกรรมการบริหารร่วม สำนักเลขาธิการ และการระดมทุน เป็นต้น ทั้งนี้ ศูนย์ฯ จัดตั้งขึ้นเพื่อส่งเสริมการค้า การลงทุน การศึกษา การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนด้านวัฒนธรรมระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

๔.๙ ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-อินเดีย ระหว่างรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียนกับรัฐบาลสาธารณรัฐอินเดีย มีสาระสำคัญเกี่ยวกับการจัดตั้งศูนย์อาเซียน-อินเดีย ซึ่งมีสถานะเป็นองค์กรที่ไม่แสวงผลกำไร ทำหน้าที่เป็นศูนย์วิจัยและศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียนและอินเดียในทุกมิติ ทั้งด้านการเมืองและความมั่นคง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม รวมทั้งเป็นศูนย์บริการแบบเบ็ดเสร็จที่ให้บริการข้อมูล คำแนะนำ และจัดกิจกรรมต่าง ๆ เพื่อส่งเสริมความเชื่อมโยงระหว่างอาเซียนกับอินเดียในทุกด้าน ทั้งด้านโครงสร้างพื้นฐาน กฎระเบียบ และความสัมพันธ์ระดับประชาชน การค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนด้านการศึกษาและวัฒนธรรม

ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ - ๑๐

๕. ข้อยกขหมาย

๕.๑ ร่างเอกสารผลลัพธ์การประชุมในข้อ ๔.๑ - ๔.๗ เป็นเอกสารแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองของประเทศสมาชิกอาเซียนและประเทศคู่เจรจาเกี่ยวกับประเด็นต่าง ๆ ที่ให้ความสำคัญ โดยมีได้ใช้ถ้อยคำหรือมีบริบทที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

๕.๒ ร่างบันทึกความเข้าใจ ในข้อ ๔.๘ - ๔.๙ เป็นความตกลงที่มีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม แต่ไม่เข้าข่ายหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

๖. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

การร่วมรับรองและลงนามเอกสารผลลัพธ์การประชุมฯ ตามข้อ ๔ จะแสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นและความพร้อมของไทยในการสนับสนุนการดำเนินงานต่าง ๆ ในกรอบอาเซียน รวมทั้งการกระชับความสัมพันธ์กับประเทศคู่เจรจาในกรอบต่าง ๆ และจะช่วยเสริมสร้างความมั่นคงและส่งเสริมผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของไทย ตลอดจนร่วมกันแก้ไขปัญหาท้าทายที่มีผลกระทบต่อประเทศไทยและภูมิภาคในภาพรวม

๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๗.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างเอกสารในข้อ ๔ และหากมีความจำเป็นต้องแก้ไขร่างเอกสารในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีก

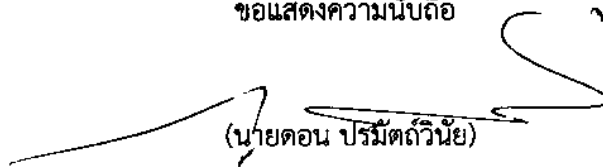
๗.๒ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายร่วมรับรองเอกสารในข้อ ๔.๑ - ๔.๗

๗.๓ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายร่วมลงนามร่างบันทึกความเข้าใจ ในข้อ ๔.๘ - ๔.๙ ทั้งนี้ หากเป็นกรณีผู้แทนฯ ให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ผู้แทนดังกล่าว

๗.๔ ให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ร่างบันทึกความเข้าใจตามข้อ ๔.๘ - ๔.๙ มีผลใช้บังคับในโอกาสอันเหมาะสมตามแต่จะตกลงกันระหว่างภาคี รวมทั้งให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือแจ้งเลขาธิการอาเซียนว่า ไทยได้ดำเนินการตามกระบวนการภายในเสร็จสิ้นแล้ว เพื่อให้ร่างบันทึกความเข้าใจ มีผลใช้บังคับ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไปด้วย
จกขอขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองการเมืองและความมั่นคง

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๙๗

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๒๖